

STN	Trvanlivosť dreva a výrobkov na báze dreva Urýchlené starnutie ošetreného dreva na biologické skúšky Postup vyplavovaním	STN EN 84 49 0686
------------	---	-------------------------------------

Durability of wood and wood-based products - Accelerated ageing of treated wood prior to biological testing - Leaching procedure

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/20

Obsahuje: EN 84:2020

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 84 (49 0686) z januára 2002

131931

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 84

August 2020

ICS 71.100.50

Supersedes EN 84:1997

English Version

**Durability of wood and wood-based products - Accelerated
ageing of treated wood prior to biological testing -
Leaching procedure**

Durabilité du bois et des produits dérivés - Épreuves
de vieillissement accéléré des bois traités avant essais
biologiques - Épreuve de délavage

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten -
Beschleunigte Alterung von behandeltem Holz vor
biologischen Prüfungen - Auswaschbeanspruchung

This European Standard was approved by CEN on 24 February 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Principle	4
5 Material and apparatus.....	4
5.1 Material.....	4
5.2 Apparatus.....	4
6 Test specimens.....	5
6.1 Definition and origin.....	5
6.2 Number of test specimens.....	5
7 Procedure.....	5
7.1 Leaching.....	5
7.1.1 Impregnation with water	5
7.1.2 Immersion in water	6
7.2 Drying.....	6
8 Destination of the test specimens after the leaching procedure	6
9 Reference to this document in biological test reports.....	6
Bibliography.....	7

European foreword

This document (EN 84:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 38 “Durability of wood and wood-based products”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 84:1997. Data using the 1997 edition of EN 84 may still be used.

Compared to EN 84:1997 the following modifications have been made:

- change of title;
- inclusion of untreated wood, modified wood and wood-based panel products in the Scope;
- addition of Clause 3 Terms and definitions, and renumbering of subsequent clauses and cross-references;
- inclusion of a statement regarding the maximum period of time permitted between the completion of the leaching procedure and the start of the biological test;
- inclusion of a requirement that this period of time be stated in the biological test report.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 84:2020 (E)**1 Scope**

This document specifies a method for leaching, applicable to test specimens of wood or wood-based products which are subsequently subjected to biological tests.

This document is applicable to:

- a) the pre-conditioning of test specimens prior to their being subjected to a biological test; or
- b) assessment of loss of effectiveness by comparing the performance in a biological test of treated test specimens subjected to this procedure with others that have not undergone any leaching procedure.

NOTE The method can also be used for pre-conditioning of untreated wood, modified wood and wood-based panel products, whether they received preservative treatment or not.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods (ISO 3696)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN